

Property Makes Mission Possible!

¡Los Edificios Hacen Posible la Misión!

자산은 선교의 터전입니다!

a call to prayer and self-denial • 2010
Llamado a la Oración y el Sacrificio • 2010
기도와 절제의 날 • 2010

November 2009

Peace of Christ!

I hope that you find these resources useful as you plan the special observance of A Call to Prayer and Self-Denial 2010 focusing on the theme of “Property Makes Mission Possible!”

In 2010 the Call to Prayer and Self-Denial offering fund will provide for capital expenditures at mission institutions related to the Women’s Division of the United Methodist General Board of Global Ministries, United Methodist Women’s national policy-making arm. In the United States, these institutions include community centers, women’s residences, schools, colleges and residential treatment centers. Internationally, these institutions include hostels, residences, hospitals, clinics, schools, and community and day-care centers.

The offering will be divided between U.S. and international projects. Funds from this observance will be used to expand facilities for new and emerging programs, as well as for repairs and renovations to maintain and enhance established ministries with women, children and youth.

This sample packet will help you create an inspiring A Call to Prayer and Self-Denial service. This packet includes:

- Prayer Card, featuring a prayer in English, Korean and Spanish that may be used during the observance. This prayer may be woven into a worship service or prayed at home.
- Offering Envelope
- Poster
- Order Form, detailing special shipping and handling costs.

The Quiet Day Service can be found in the 2010 United Methodist Women Program Book. If you have any questions or suggestions, please write to the address below or e-mail musherke@gbgm-umc.org.

Blessings,

Marva Usher-Kerr

Mission Opportunities

475 Riverside Dr., Rm 1503

New York, NY 10115

Property Makes Mission Possible!

¡Los Edificios Hacen Posible la Misión!

자산은 선교의 터전입니다!

a call to prayer and self-denial • 2010
Llamado a la Oración y el Sacrificio • 2010
기도와 절제의 날 • 2010

Noviembre de 2009

¡Que la paz del Señor sea con todas ustedes!

Espero que estos materiales puedan resultarles útiles para la planificación de la celebración especial del Llamado a la Oración y el Sacrificio de 2010, cuyo énfasis es “¡Los Edificios Hacen Posible la Misión!”.

En 2010, la ofrenda del Llamado a la Oración y el Sacrificio proveerá recursos para edificios de instituciones misionales relacionadas con la División de Mujeres de la Junta General de Ministerios Globales, el organismo nacional de las Mujeres Metodistas Unidas responsable de su política. En los Estados Unidos, estas instituciones incluyen centros comunitarios, hogares para mujeres, escuelas, universidades y centros residenciales de tratamiento. Internacionalmente, estas instituciones incluyen albergues transitorios, hospitales, clínicas, escuelas y centros comunitarios y de cuidado diario de niños.

La ofrenda se dividirá entre proyectos en los Estados Unidos e internacionales. Los fondos recogidos en esta ocasión especial se usarán para expandir edificios y para nuevos programas así como para reparaciones y renovaciones de edificios para preservar y mejorar ministerios actuales con mujeres, la infancia y la juventud.

Este paquete de muestra le ayudará a crear un servicio inspirador para el Llamado a la Oración y el Sacrificio. El paquete incluye:

- Tarjeta de Oración, con una oración en español, coreano e inglés para usarse durante la celebración. Esta oración puede incorporarse a un servicio de adoración o usarse en el hogar.
- Sobre para la Ofrenda.
- Cartel.
- Formulario de Pedido, con información sobre costos de procesamiento y envío de los materiales.

El Servicio para el Día de Quietud se encuentra en el Libro de Programa de las Mujeres Metodistas Unidas para 2010.

Si tiene alguna pregunta o sugerencia, por favor escriba a la dirección de abajo o por correo electrónico a: musherke@gbgm-umc.org.

¡Bendiciones!

Marva Usher-Kerr
Oportunidades Misionales
475 Riverside Dr., Oficina 1503
New York, NY 10115

Property Makes Mission Possible!

¡Los Edificios Hacen Posible la Misión!

자산은 선교의 터전입니다!

a call to prayer and self-denial • 2010
Llamado a la Oración y el Sacrificio • 2010
기도와 절제의 날 • 2010

2009년 11월

주님의 평강으로 인사드립니다.

여러분이 “자산은 선교의 터전입니다!”라는 주제에 초점을 맞춘 〈2010년 기도와 절제의 날(A Call to Prayer and Self-Denial)〉을 준비하실 때에 이 자료들이 유용하게 쓰이기를 바랍니다.

2010년 기도와 절제의 날 헌금은 연합감리교회 여성교회의 전국적 정책 결정 기구인 세계선교부 여성국과 관련된 선교 기관들의 자본 지출(capital expenditure, 자산의 유지 및 가치를 증가시키기 위한 지출)에 쓰일 것입니다. 여성국과 관련된 미국 내 기관들로는 커뮤니티센터, 여성의 집, 학교, 대학, 거주 치료센터 등이 있으며, 국제 기관으로는 호스텔, 주거시설, 병원, 진료소, 학교, 커뮤니티센터 및 데이케어센터 등이 있습니다.

헌금은 미국 국내 기관과 국제 기관에 골고루 쓰일 것입니다. 이번 기도와 절제의 날 헌금은 여성, 어린이 및 청소년/년 선교를 위한 기존 기관의 정비 및 개보수를 위해 쓰일 뿐만 아니라, 최근 만들어진 프로그램이나 새 프로그램을 위해 시설을 확장하는 데에도 쓰일 것입니다.

이 자료들은 〈기도와 절제의 날〉 예배를 은혜롭고, 감동적인 예배로 준비하는데 도움이 될 것 입니다. 자료집에는 다음 자료들이 포함되어 있습니다.

- 기도카드: 기도와 절제의 날에 활용하실 수 있는 기도문이 한국어와 영어, 스페인어로 되어 있습니다. 이 기도문은 예배 때나 집에서 기도할 때에 활용하셔도 좋습니다.
- 헌금 봉투
- 포스터
- 주문서: 특별 우송 비용에 대한 자세한 안내가 실려 있습니다.

질문이나 제안 사항이 있으시면, 위의 주소나 이메일 musherke@gbgm-umc.org로 연락 주시기 바랍니다.

주님의 축복이 함께 하시길,
마바 어셔-커(Marva Usher-Kerr)
Mission Opportunities
475 Riverside Dr., Rm 1503
New York, NY 10115